

# Jules Marouzeau

*« Un bon point accordé à la résistance, à la ténacité, à l'obstination, dont mes amis attribuent quelquefois le mérite à mon origine paysanne. »*

Jules Marouzeau





## Fleur de Lire commémore la disparition de J. Marouzeau

Une causerie de Daniel Dayen sur la vie et l'œuvre de Jules Marouzeau est proposée samedi 27 septembre, à 15 heures à la salle polyvalente de Fleurat.

Daniel Dayen va permettre au public de découvrir ou de redécouvrir le parcours exceptionnel de ce « petit villageois qui a gardé les vaches, monté les nids de pie, servi la goutte à des clients d'auberge, chanté des cantiques avec les nièces du curé, qui avait appris à lire dans une mesure branlante » et qui « est devenu ensuite un savant latiniste de réputation mondiale », comme l'a écrit Amédée Carriat.

Fleur de Lire a sollicité la mémoire des anciens de Fleurat pour comparer leurs souvenirs à ceux de Jules Marouzeau. Cette collecte a donné un résultat si passionnant que l'association publie un recueil. « Nos Enfances à Fleurat » avec l'aide d'Agir pour le patrimoine de Fleurat, de la commune et du Conseil général de la Creuse. Il fera l'objet

d'une présentation, à la suite de la conférence. Ce livre de 150 pages, publié en 100 exemplaires seulement, sera proposé à prix coûtant, 13 €.

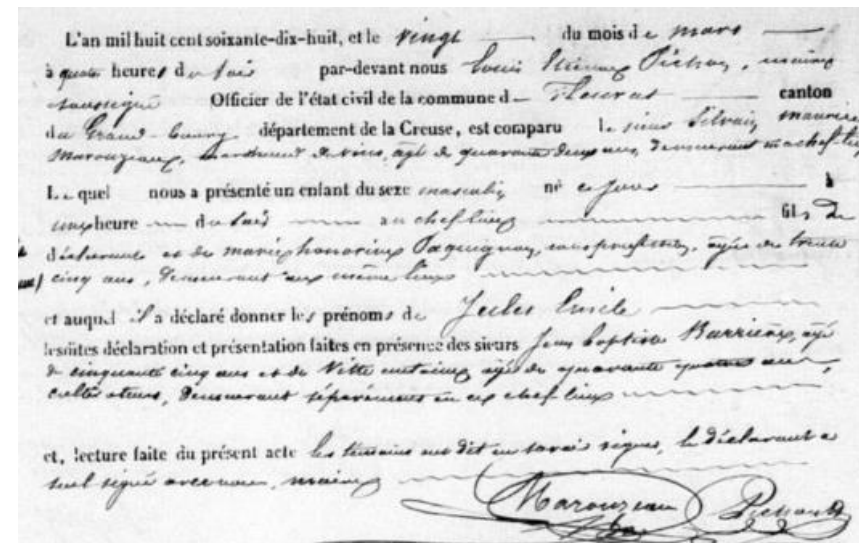
Mais la collecte de souvenirs va continuer : si vous connaissez des personnes nées ou ayant vécu à Fleurat, entre 1920 et 1945, qui ont envie de témoigner, prendre contact avec Fleur de Lire.

➔ **En plus.** L'entrée est gratuite pour les enfants, 3 € pour les adultes. Pour toute information, contacter la mairie au 05.55.51.00.28, ou Marie Pascale Bonnal au 05.55.51.05.35 ou 06.33.52.39.52



**ŒUVRE.** Une causerie sur la vie de Jules Marouzeau est proposée samedi 27 septembre.

## Petite biographie de Jules Marouzeau...



Jules Marouzeau est originaire de Fleurat, où il naît en 1878, d'une famille de commerçants et de paysans. Son père a été également été garçon maçon et tailleur de pierre...Très tôt bon élève, Jules est pensionnaire au lycée de Guéret. Le document du mois date de la fin du XIXème siècle. Il s'agit d'un cahier présentant les meilleures compositions réalisées par les élèves. On y trouve la traduction de Sénèque réalisée par lui à 14 ans. Il poursuit son parcours à Paris, du baccalauréat à la licence de lettres, jusqu'à l'agrégation en 1904. Il est mobilisé lors de la Première Guerre mondiale et il est fait prisonnier en Allemagne. De retour de sa captivité en 1920, il occupe un poste de professeur de latin à la Sorbonne. Il publie plusieurs thèses de grammaire latine et de philologie (étude de la langue) ainsi que des traductions des comédies de Térence. Il est reconnu docteur « honoris causa » de nombreuses universités à travers le monde : Genève , Buenos Aires... En souvenir de sa Creuse natale, il raconte sa jeunesse dans une courte autobiographie «une enfance »...

# Bibliographie :

- Amédée CARRIAT, Dictionnaire des auteurs creusois, 1964. 2 BIB 498
- Mémoire de la société archéologique de la Creuse, tome 35, 1953.
- Le Populaire du 30 octobre 1964, article « Mort de Jules Marouzeau, membre de l'institut et originaire de la Creuse ». 9 bib 132 / 264,
- La Montagne, 2014 article « fleur de lire commémore la disparition de Jules Marouzeau ». 9 bib 131 / 750

Texte traduit par Jules Marouzeau:

Des Bienfaits (De Beneficiis), Sénèque, livre II, chapitre XIV.

*Ce diaporama a été co-réalisé par Albane Dubern , élève de 3<sup>ème</sup> au collège Jules Romains à Saint-Avertin (37)*

